



Carlo Colombo

Nicht-diskriminierende Pflege verlangt «kulturelle Kompetenz»

Beim Umgang mit gepiercten und tätowierten Patientinnen und Patienten ist spezifisches Wissen gefragt. Auch eine nicht-diskriminierende Haltung von Pflegenden ist dabei von Bedeutung.



Carlo Colombo

Compétences et attitude non-discriminatoire demandés!

Pour soigner des patients portant des piercings et des tatouages, des connaissances d'hygiène sont indispensables. Et le respect s'impose.

Editorial

Margrit Bachl

Wie wird die Pflege besser, effizienter und billiger?

Die Pflege kann den neuen Herausforderungen nur mit Managementmethoden begegnen. An einer Tagung wurden solche diskutiert.

Corinne Nussbaumer

Umgang mit agitiertem Verhalten

Begleitete Reflexionen fördern die Kompetenz der Pflegenden, richtig mit agitierten Menschen mit Demenz umzugehen.

Urs Lüthi

Ringeln um Selbstverständnis des Berufsverbandes

Eine neues Entwicklungsprojekt und die Bildungsstrategie standen im Zentrum der 30. SBK-Delegiertenversammlung.

5

Brigitte Falk

Austrittsmanagement beginnt vor dem Eintritt

Dank durchstrukturiertem Prozess sind Nachsorge und Selbstpflege der Stoma-PatientInnen gesichert.

Brigitte Longerich

Eine Dienstleistung (nicht nur) für Frauen

Rubriken

Forum

Am Puls

Bücher

Im Gespräch

mit der Pflegewissenschaftlerin Eva Cignacco

Zukunftswerkstatt

SBK-Aktuell

Agenda

22

25

2

6

27

28

30

66

70

14

18

20

Sommaire

Editorial

Justine Fischer

De la charité à «l'action humanitaire durable»

Dans le domaine de l'aide humanitaire, les valeurs ont évolué au fil du temps. Mais la notion d'autonomie, prônée en théorie, peine à s'imposer.

Maïla Kocher

La relation, source de vie et facteur de guérison

Pour les malades psychiques, la qualité de la relation est un élément déterminant sur le chemin d'un mieux-être.

Françoise Taillens

Une histoire de proximité et d'intelligence

Importance de la clinique et acquisition du savoir ont été au centre des débats lors de la rencontre des infirmières cliniciennes.

33

42

46

48

Stéphane Janier

Vous avez dit «plaisir»?

Pour les personnes dépressives, se livrer à des activités plaisantes peut être d'une grande aide.

Françoise Taillens

Le chemin du futur en question

Le développement de l'association a tenu en haleine les délégués de l'ASI.

Priorité Alzheimer

20 ans et un manifeste.

Un service exclusif pour les femmes

Des conseils pour la retraite.

Rubriques

Informations

ASI-Actuel

Agenda

50

52

54

55

34

66

70



Editoriale

Carlo Colombo

Competenze e attitudine non discriminatoria

Per curare pazienti con piercing e tatuaggi sono indispensabili competenza e rispetto.

57

Françoise Taillens

Strategie per il futuro

Resoconto della 30. Assemblea dei delegati.

Rubriche

Informazioni

64

58

Sommario